

(Division—Vote N° 109)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Althouse	Epp	Heap	MacLellan	Pépin (M ^{me})
Angus	(Thunder Bay— Nipigon)	Hopkins	Marchi	Prud'homme
Axworthy		Hovdebo	McCurdy	Riis
Baker	Finestone (Mrs.)	Johnston	McDonald (Ms.)	Robinson
Benjamin	Fulton	(Saint-Henri—West- mount)	(Broadview—Greenwood)	Rossi
Blackburn	Gagliano	Kaplan	Mitchell (Ms.)	Skelly
(Brant)	Gauthier	Keeper	Nicholson (Miss)	Tardif
Blaikie	Gray	Killens (M ^{me})	(Trinity)	(Richmond—Wolfe)
Copps (Ms.)	(Windsor West)	Langdon	Nunziata	Tobin—42.
de Jong	Guilbault	Lapierre	Orlikow	
	(Saint-Jacques)		Parry	

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Attewell	Crofton	Guilbault	Lewis	Roman
Belsher	Crombie	(Drummond)	Maily (M ^{me})	St-Julien
Bernier	Crouse	Gurbin	Malone	Schellenberg
Bertrand (M ^{me})	Dantzer	Gustafson	Marin	(Nanaimo—Alberni)
Blackburn	Darling	Halliday	Martin (Mrs.)	Schellenberger
(Jonquière)	de Cotret	Hamilton	Masse	(Wetaskiwin)
Blais	Desjardins	Hawkes	McCain	Scott
Blenkarn	Desrosiers	Hicks	McCrossan	(Hamilton—Wentworth)
Bouchard	Dick	Hnatyshyn	McCuish	Scowen
Bourgault (M ^{me})	Duguay	Hockin	McKenzie	Sparrow (Mrs.)
Boyer	Duplessis (M ^{me})	Holtmann	McKinnon	Speyer
Brightwell	Edwards	Howie	McKnight	Stackhouse
Browes (Mrs.)	Ellis	Hudson	Merrithew	Tardif (M ^{me})
Cadieux	Epp	Jacques (M ^{me})	Minaker	(Charlesbourg)
Caldwell	(Provencher)	James	Mitges	Taylor
Cardiff	Fennell	Jardine	Moore	Thacker
Champagne (M ^{me})	Ferland	Jelinek	Nicholson	Towers
(Saint-Hyacinthe— Bagot)	Fontaine	Johnson	(Niagara Falls)	Turner
Clark	Fraleigh	(Bonavista—Trinity— Conception)	Nickerson	(Ottawa—Carleton)
(Yellowhead)	Fraser	Jourdenais	Nielsen	Vankoughnet
Clifford	Fretz	Kelleher	Nowlan	Vézina (M ^{me})
Cochrane	Gagnon	Kempling	Ostrom	Vincent
Collins (Mrs.)	Gass	Kindy	Paproski	Warner
Cook	Gérin	King	Pennock	Weiner
Cooper	Gervais	Ladouceur	Peterson	Wenman
Corbett	Gormley	Landry (M ^{me})	Pietz	White
Cossitt (Mrs.)	Gottselig	Lanthier	Plourde	Wilson
Côté	Gray	Lawrence	Porter	(Swift Current— Maple Creek)
(Lac-Saint-Jean)	(Bonaventure—Îles-de- la-Madeleine)	Layton	Ravis	Winegard
Côté	Greenaway	Leblanc	Reid	Wise—138.
(Langelier)		Lesick	Reimer	
			Ricard	

On motion of Mr. Hnatyshyn for Mr. Mazankowski, seconded by Mr. Wise, the Bill, as amended, was concurred in at the report stage.

By unanimous consent, Mr. Hnatyshyn for Mr. Mazankowski, seconded by Mr. Wise, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

The Order being read for the third reading of Bill C-25, An Act to amend the Agricultural Stabilization Act;

Sur motion de M. Hnatyshyn, au nom de M. Mazankowski, appuyé par M. Wise, ce projet de loi, tel que modifié, est agréé à l'étape du rapport.

Du consentement unanime, M. Hnatyshyn, au nom de M. Mazankowski, appuyé par M. Wise, propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée, sur division.

En conséquence, ce projet de loi est lu une troisième fois et adopté.

Il est donné lecture de l'ordre portant troisième lecture du projet de loi C-25, Loi modifiant la Loi sur la stabilisation des prix agricoles.